

СОГЛАШЕНИЕ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ

г. Москва

« 8 » декабря 2016 года

Акционерное общество «Российское агентство поддержки малого и среднего бизнеса» (далее РАПМСБ), в лице генерального директора Ермакова Виктора Петровича, и

Центр промышленности Республики Болгарии в г. Москве (далее – ЦПРБМ) в лице Директора Градева Ивана,

в дальнейшем совместно именуемые «Стороны», а по отдельности – «Сторона»,

принимая во внимание взаимное стремление к установлению более тесных контактов между предпринимательскими кругами, руководствуясь интересами российских (РАПМСБ) и болгарских (Республика Болгария) хозяйствующих субъектов, а также их ассоциаций и объединений, договорились о нижеследующем:

СТАТЬЯ 1

Стороны будут содействовать укреплению и расширению торгово-экономических, научно-технических и других деловых связей и контактов между российскими (РАПМСБ) и болгарскими (Республика Болгария) организациями, предпринимателями, а также их ассоциациями и объединениями, в том числе за счет привлечения к двустороннему сотрудничеству субъектов малого и среднего предпринимательства.

СТАТЬЯ 2

Стороны будут оказывать друг другу содействие в организации выставочно-ярмарочных, конгрессных мероприятий, торгово-экономических миссий, развитии других форм сотрудничества.

СТАТЬЯ 3

Стороны будут на безвозмездной основе осуществлять обмен имеющейся у них информацией о российских и болгарских предприятиях и организациях, занимающихся внешнеэкономической деятельностью, а также имеющейся у них информацией об иностранных организациях, ведущих деятельность на территории городов и регионов Республики Болгария и РФ; имеющейся у них справочной, статистической и аналитической информацией по вопросам внешнеэкономической деятельности, при необходимости с указанием источника данной информации; имеющейся у них информацией о стоимости товаров на внутреннем рынке Республики Болгария и РФ, об особенностях формирования цен на интересующие товары, а также средних размерах наценок на товары при их реализации в оптовой и розничной торговле, в том числе на экспорт; имеющейся у них информацией о правилах и практике внешнеэкономической деятельности Республики Болгария и РФ.

СТАТЬЯ 4

Стороны будут создавать необходимые условия для активного участия российских (РАПМСБ) и болгарских (Республика Болгария) хозяйствующих субъектов в международных, национальных и специализированных выставках, ярмарках, торгово-экономических миссиях, конгрессных мероприятиях, проводимых на территории РФ и третьих стран организованные или с участием РАПМСБ (Российская Федерация) и в Республике Болгария.

СТАТЬЯ 5

Стороны будут сотрудничать в области защиты интеллектуальной собственности, регистрации торговых марок и патентования. Каждая из Сторон будет оказывать содействие хозяйствующим субъектам другой Стороны во всех вышеперечисленных областях, а также в других областях коммерческой деятельности, представляющих взаимный интерес для российских и болгарских предприятий и организаций. Стороны будут осуществлять другие согласованные мероприятия, направленные на реализацию настоящего Соглашения.

СТАТЬЯ 6

Соглашение заключено на 5 лет и вступает в силу с даты его подписания.

Каждая из Сторон вправе прекратить свое участие в настоящем Соглашении, направив другой Стороне письменное уведомление о своем намерении выйти из Соглашения не менее чем за шесть месяцев до предполагаемого выхода и после урегулирования обязательств, принятых на себя в рамках настоящего Соглашения.

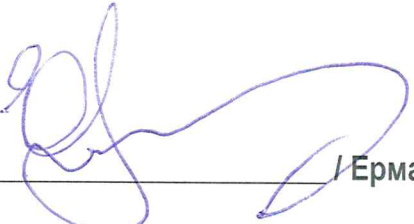
Настоящее Соглашение составлено и подписано Сторонами на 2 (двух) листах в 2 (двух) экземплярах, имеющих равную юридическую силу и хранящихся по 1 (одному) экземпляру у каждой из сторон настоящего Соглашения.

Совершено в г. Москвы (РФ) «8» декабря 2016 года в двух экземплярах на русском языке, имеющих одинаковую юридическую силу.

ПОДПИСИ СТОРОН


**Акционерное общество «Российское
агентство поддержки малого и среднего
бизнеса»**

Генеральный директор


/Ермаков В.П.

**Центр промышленности Республики
Болгария в г. Москве**

Директор


/ Градев И.